

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe  
**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe  
**Band:** 50-51 (1933)  
**Heft:** 13

**Buchbesprechung:** Literatur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

erreichen, gegen die Natur aber vermöge er nichts. Die ethische Bedeutung des Gartens dürfte dem Volke so recht bewußt werden. Der Redner toastierte auf die Stadt Zürich und ihre gewerbliche Arbeit. Regierungspräsident Pfister erklärte, daß die Gärtner Optimisten sein müßten. Als solche hätten sie denn auch ihr Werk trotz den ungünstigen Verhältnissen gewagt. Wenige Berufe seien so vielseitig und ideal wie der Gärtnerberuf; besonders bedeutsam sei dieser aber auch für die Landesversorgung. Die Gärtner hätten viel getan und große Opfer gebracht für diese Ausstellung, möchten sie auch den besten Erfolg damit erreichen. Stadtpräsident Dr. Klöti überbrachte die Grüße der städtischen Behörden, und gab der Befriedigung darüber Ausdruck, daß es immer noch Männer gebe, welche sich durch die Krisis nicht unterkriegen lassen. Die Gärtner seien in erster Linie von derselben betroffen worden, und um so mehr sei ihre Tatkraft anzuerkennen. Die Gartenbauausstellung sei ein Dokument für die imponierende Höhe der Gartenbaukunst, ein großer Erfolg werde ihr werden. Besonders sei zu erwähnen, daß die Gärtner erklärt hätten, keine öffentlichen Gelder in Anspruch nehmen zu wollen; erst in letzter Stunde sei ein Antrag aufgetaucht, die Stadt möchte für ein eventuelles Defizit die Bürgschaft übernehmen bis auf die Höhe von 30,000 Franken. Eine Bürgschaft sei ja aber bloß theoretisch. Dem Ausstellungsunternehmen widmete der Redner ein „herzliches Glückauf!“ Die Tore sind geöffnet, die Ausstellung am Fuße des Belvoirparks allen Naturfreunden bis Mitte September zugänglich, sie wird ihnen ein idealer und genüßbringender Aufenthalt sein.

### Totentafel.

- ♦ **Joh. Plattner-Zehntner, alt Spenglermeister in Reigoldswil** (Baselland), starb am 18. Juni im 85. Altersjahr.
- ♦ **Arnold Gehring, Wagnermeister in Mattingen** (Thurgau) starb am 19. Juni im 73. Altersjahr.
- ♦ **Wilhelm Bracher-Mezener, Architekt in Bern**, starb am 20. Juni im 67. Altersjahr.
- ♦ **Gottfried Held, alt Schreinermeister in Wattwil** (St. Gallen), starb am 21. Juni im 70. Altersjahr.
- ♦ **Johann Kathrein, alt Maurermeister in Sulgen** (Thurgau), starb am 21. Juni im 54. Altersjahr.
- ♦ **Georg Sauter, Küfermeister in Ermatingen**, starb am 23. Juni im 73. Altersjahr.
- ♦ **Meinrad Meier, Hafnermeister in Zürich**, starb am 25. Juni im 67. Altersjahr.
- ♦ **Jakob Meier, alt Zimmermeister in Zürich**, starb am 25. Juni im 73. Altersjahr.

### Holz-Marktberichte.

**Vom Holzmarkt im Kanton St. Gallen.** (Korr.) Im regierungsrätlichen Amtsbericht pro 1932 wird über den Holzmarkt geschrieben: Wohl noch gar nie mag die Lage auf unserm Holzmarkt eine so verzweifelte gewesen sein, wie zu Beginn der Holzkampagne 1931/32. Einmal war der Markt wegen Verschärfung der allgemeinen Krisis und starken Rückganges der Bautätigkeit nur beschränkt aufnahmefähig. Hiezu kam gegen Ende 1931 eine Überschwemmung unseres Landes mit österreichischem und vorab deutschem Importholz zu wahren Schleuderpreisen, die unter unsern Gestehungskosten lagen. Die Folge davon war nicht nur ein starker

Preiserfall (Rückgang 25—30 %) bis unter die Vorkriegspreise, sondern, was weit schlimmer war, eine fast völlige Stockung der Absatzmöglichkeiten für unser heimisches Holz. Wohl ist das Holz gegenüber den andern Rohprodukten insofern im Vorteil, als es ja stehengelassen werden kann, wenn die erzielbaren Erlöse ungenügend erscheinen. Es ist aber zu bedenken, daß das Budget so vieler Ortsgemeinden und Korporationen des Kantons fast einzig auf die Einnahmen aus dem Walde eingestellt ist und die seinerzeit geschaffenen Forstreserven zumeist noch zu wenig erstarkt sind, um den Ausgleich zu schaffen, besonders heute, wo die Notstandsarbeiten die Ausgaben stark belasten. Auch bedeuten starke Hiebeinschränkungen Arbeitslosigkeit für unsere Waldarbeiter und Verdienstausschlag für die bedrängten Bergbauern.

Die Kündigung des Handelsvertrages mit Deutschland (4. Februar 1932) und die Kontingentierung des Holzimportes brachte dann rasch eine Besserung der Nachfrage und bewahrte unsere Forstwirtschaft vor einer sinnlosen Verschleuderung ihrer Produkte.

### Verschiedenes.

**Gartenbauliches aus Zürich.** Der alte Platz um die Rotwandwiese hat seinerzeit durch den Bau des Bezirksgebäudes, des Volkshauses, der Volksbank mit der Post das „Dekorum“ für das Zentrum der ehemaligen Gemeinde Außersihl geschaffen. Dieser Platz, nun als „Helvetiaplatz“ bekannt, hat durch den schöpferischen Geist und das künstlerische Empfinden der Stadtgärtner eine Ausstattung erfahren, welche ihn heute zu den schönsten gartenbaulichen Anlagen der Stadt zählen läßt. Bei dieser Gelegenheit darf überhaupt der Stadt und ihrem Gärtner, Roland v. Wyß, die Anerkennung ausgesprochen werden für die prachtvollen Blumenanlagen. Sie sind eine wahre Augenweide und werden nicht zuletzt von den Besuchern ab der Landschaft geschätzt und gewürdigt.

**Maß- und Gewichtstabellen,** herausgegeben von Küderli & Co., vorm. Baer & Co., Eisenhandlung, Zürich und Basel. — In diesem Jahr begeht die Firma ihr 80-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlaß versendet sie an ihre Kundschaft und weitere Kreise eine Broschüre. Die Maß- und Gewichtstabellen für Baueisen, Stab- und Fassoneisen, Bleche, Röhren, Metalle und Stähle stützen sich auf die neuesten fachtechnischen Erkenntnisse und Berechnungsarten. Ferner gibt das sehr hübsch und solid gebundene Werk auf einem breitem Raum der 165 Seiten Umfang einen Überblick über die Geschäftstätigkeit und die Mannigfaltigkeit der Artikel. Se.

### Literatur.

**Holz im landwirtschaftlichen Gerät.** Von Dr. Ludw. Engelbrecht, Berlin.

Die Schrift 3 der Schriftenreihe der Arbeitsgemeinschaft Holz (Reichsforstwirtschaftsrat und deutscher Forstverein) vermittelt auf 25 Seiten illustriertem Text, auf gutes Kunstdruckpapier gebracht, Wissenswertes über „Holz im Gerät und in der Maschine“, „Holz in Haus und Hof“, „Holz als Werkstoff“. Die Schrift soll, auf sicherer wissenschaftlicher und wirtschaftlicher Grundlage fußend, den Baustoff Holz dort wieder zu Ehren bringen, wo es andern Werkstoffen überlegen, oder mindestens ebenbürtig ist. Das Büchlein

kann zum Preis von 25 Pf. von der „Arbeitsgemeinschaft Holz“ in Berlin SW. 11, Dessauerstr. 26, bezogen werden. Se.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**183.** Wer liefert 2 Elektro-Motoren, 1 PS und 5 PS, mit 1450 oder 3000 T., mit Kurzschlußanker, 250 Volt, 50 Perioden, Stern dreieckschalter, mit eingebauten Sicherungen und Verriegelungen? Offerten an J. Küng, Säge und Hobelwerk, Gettnau (Luzern).

**184a.** Wer hätte 2 Rosetten für ein Wasserrad abzugeben, gebraucht oder neu? Gefl. Anzahl der Speichen, Bohrung, sowie das Gewicht angeben. **b.** Wer hätte 1 Schwungrad (Scheibe) für eine Säge mit nur einer Stelze abzugeben? Gefl. Hubangabe mit Größenmasse und Gewicht. Genaue Offerten erbeten an Postfach Nr. 20154, Interlaken.

**185.** Wer liefert astreine, fertig verarbeitete Besenstiele, 25/26 mm Durchmesser und 1.50 cm lang? Offerten unter Chiffre 185 an die Exped.

**186.** Wer hätte 1 gebrauchte, gut erhaltene Transmissionswelle, genau 40 mm  $\varnothing$ , mit möglichst wenig Keilbahnen, 4 m lang, abzugeben? Offerten an Andr. Johanni-Pitschi, Jenins (Graubünden).

**187.** Wer liefert und installiert event. automatische Wasserstands-Anzeiger für Injektor-Wasser-Sammelschächte? Antworten unter Chiffre 187 an die Exped.

**188.** Wer vermietet zur Anwendung in einer Ausstellungshalle 1 größere Partie große, verglaste Türen, zwei- oder mehrteilig, von gleichen Dimensionen, auch dazu passende feste Verglasungen? Offerten unter Chiffre 188 an die Exped.

**189.** Wer hat gebrauchte oder neue, schmiedeiserne Muffen 2" abzugeben? Offerten an Gebr. Wild A.-G., Muri (Aargau).

**190.** Wer hätte 1 kleinen, gebrauchten, noch gut erhaltenen Steinbrecher abzugeben, wenn möglich Klus? Offerten unter Chiffre 190 an die Exped.

**191.** Wer hat abzugeben 45 m Ofenrohr, 20—25 cm Durchmesser, 1 mm Dicke? Offerten an Adolf Wicki, Sägerei Buchschaden, Schöpfheim (Luzern).

**192.** Wer hat abzugeben Langlochbohrmaschine, gebraucht, mittelschwer, gut erhalten? Offerten an Werner Wyß, Zaunfabrik, Solothurn.

**193.** Wer liefert gebrauchte oder neue verzinkte Wellbleche, ca. 300—400 m<sup>2</sup>, für Dächer von Lagerschuppen? Offerten unter Chiffre 193 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage **168.** J. Roniger, Heizungsanlagen, Klarahofweg 28, Basel, erstellt Zentralheizungen mit Kessel zur Verfeuerung von Holzabfällen und Kohlen.

Auf Frage **171.** Universalbandsägen, sowie Universalhobelmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **175.** Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen liefert Dickenhobelmaschinen von 600—1200 mm Hobelbreite, für Riemenantrieb, wie auch mit direkt eingebauten Motoren.

Auf Frage **177.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Maschinen zur Herstellung von Holzwalzen.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Wand- und Bodenbeläge und Schreinerarbeiten zum Um- und Erweiterungsbau des Maschinenlaboratoriums an der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich.** Pläne etc. bis 1. Juli je von 8—10 Uhr beim bauleitenden Architekten, Prof. O. R. Salvisberg, E. T. H., Zimmer 1b. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Maschinenlaboratorium ETH Zürich“ bis 3. Juli an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Maler- und Tapeziererarbeiten zum Postneubau in Zofingen.** Pläne etc. im Baubureau (altes Bahnhofrestaurant Zofingen). Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Postneubau in Zofingen“ bis 12. Juli an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. — Bauarbeiten für das Bureaugebäude des Stückgutbahnhofes im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus Bern. Äußere Schreinerarbeiten samt Verglasungen, Holzrolladen und Storen, Gips- und Malerarbeiten.** Pläne etc. ab 3. Juli im Hochbaubureau der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43, Bureau 181. Planabgabe gegen Bezahlung der Selbstkosten (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Bureaugebäude, Äußere Schreinerarbeiten etc.“ bis 24. Juli an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 26. Juli um 9<sup>1/2</sup> Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Zimmer- und Spenglerarbeiten für Perrondach II im Bahnhof Lugano.** (Verlegen von 226 Stück Sparren (System Hetzer) und zirka 2100 m<sup>2</sup> Fasriemen (ohne Lieferung). Doppelfalzdach in Kupferblech ca. 2100 m<sup>2</sup>, mit Dachrinnen und Abfallrohren). Pläne etc. im Brückenbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 87), ab 27. Juni. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 6.— (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Perrondach II Lugano, Zimmer- bzw. Spenglerarbeiten“ bis 8. Juli an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern. Öffnung der Angebote am 11. Juli, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Neue Zolibureaux im Güterbahnhof Zürich. Schreiner- und Malerarbeiten, Parkettböden, Boden- und Wandplattenbeläge, Gummibodenbeläge.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten für die neuen Zolibureaux im Güterbahnhof Zürich“ bis 8. Juli an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich. Öffnung der Angebote nur für die innern Schreinerarbeiten am 11. Juli, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstraße 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. — Neuanstrich der Fahrleitungstragwerke auf den nachbenannten Strecken und Stationen: Oerlikon (ausschl.)—Schaffhausen, Zürich (ausschl.)—Wallisellen—Winterthur (ausschl.), Oerlikon (ausschl.)—Kloten—Effretikon (ausschl.).** Pläne etc. bei der Sektion für die elektrischen Anlagen, Bureau Nr. 438, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2.50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Anstrich von Fahrleitungstragwerken“ bis 30. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich. Öffnung der Angebote am 5. Juli, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstraße 95, Zimmer 307, 3. Stock.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Neue Zolibureaux im Güterbahnhof Zürich. Innere Schreinerarbeiten, Malerarbeiten, Parkettböden, Boden- und Wandplattenbeläge, Gummibodenbeläge.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten für die neuen Zolibureaux im Güterbahnhof Zürich“ bis 8. Juli an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich. Öffnung der Angebote nur für die inneren Schreinerarbeiten am 11. Juli, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstr. 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.

**Zürich. — Städtische Straßenbahn Zürich. Neubau Wagenhalle Oerlikon. Erd-, Kanalisations-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, sanitäre Anlagen.** Pläne etc. je vormittags 9—11 Uhr, im Bureau Nr. 35 der Städt. Straßenbahn, Amtshaus II, Eingang Beatenplatz. Offerten mit Aufschrift „Angebot über die Erd-, Kanalisations-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten“ bzw. „Sanitäre Anlagen“ bis 1. Juli an den Vorstand der Industriellen Betriebe, Postfach Bahnhof bis 18 Uhr oder per Post bis 24 Uhr. Eröffnung der Angebote am 3. Juli, um 15 Uhr, in der Kanzlei des Vorstandes der Industriellen Betriebe, Amtshaus II, Zimmer Nr. 112, 2. Stock.

**Zürich. — Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“, Zürich. 10 Doppel-Mehrfamilienhäuser (I. Etappe) an der Seminar-Rötel-Hofwiesenstraße, Zürich 6. 1. Erd-, Maurer- und arm. Betonarbeiten, 2. Umgebungsarbeiten, 3. Kunststeinarbeiten, 4. Zimmerarbeiten, 5. Spenglerarbeiten, 6. Dachdeckerarbeiten, 7. sanitäre Installationen, 8. elektrische Installationen, 9. Fernheizungsanlage und Fernwarmwasserversorgung.** Pläne etc. je von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, in Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Siedlung Bucheggplatz“ für die Arbeiten 1—6 bis 10. Juli, für die Arbeiten 7—9 bis 17. Juli an die Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“, Stampfenbachstraße 57, Zürich 6.